

この度は、当社製品をご購入いただき、 誠にありがとうございます。 ご使用前に必ずこの取扱説明書をお読み下さい。 なお、お読みいただいた後は 大切に保管して下さい。

#### 目 次

- 2. 安全上のご注意
- 3. 注意・ご使用上の注意
- 4. ご使用前の準備
- 5. 取り付け環境の確認
- 6. お手入れと保存・修理・サービスを依頼する前に
- 7. 保証書

#### 4 糕

品名		シーリングファン MISTRAL シリーズ				
型名		7801 WH	7802 BK	7803 WH/NA		
電源		AC100V / 50/60Hz				
LED	定格消費電力	55W				
	器具光束	5200lm(10~12畳用)				
機能		調光、調色、オフタイマー、専用アプリケーション				
ファン	定格消費電力	30W				
機能		風量調節、お休みモード、正逆回転切替、オフタイマー、専用アプリケーション				
推奨周囲温度		5℃~35℃				
器具寸法		φ750xH210mm				
器具重量		4.4kg				
付		リモコン	ノ送信機 x1・取扱説明書・保証	正書 x1		
	属品	各部位	のなまえと使い方・組立説明	書 x1		
		IJŦ	コン各部名称・アプリ設定方法	± x1		

- ●仕様などは予告なく変更する場合がございます。
- ●本製品は日本国内でのみ使用可能となり、海外では使用できません。 (This ceiling fan is Japan use only, cannot be used overseas.)
- ●取扱説明書内イラストと実際の製品で一部異なる場合がございます。

認証事項及び検査について

PSE 自主検査済 (PS)

EMC試験合格(ノイズ試験)

技術基準適合証明許可番号 ( R 219-239230

### 安全上のご注意

- ●ご使用になる前に、安全上のご注意をよくお読みの上、正しくご使用ください。
- ●注意事項は安全に関する重要な内容が記載されていますので、必ずお守りください。



誤った取り扱いをすると、重傷または死亡事故につながる可能性が想定される内容を示します。



注意

誤った取り扱いをすると、傷害を負う可能性および物的損害が想定される内容を示します。 (物的損害とは、家具、家財、家畜、ペットなどに及ぼす拡大被害を示します。)

#### 図記号の意味と例





🚫 マークは、「してはいけない事」を意味します。 具体的な禁止内容は、マーク横に説明しています。

禁止マーク

			⚠ 警告		
禁止	交流100V以外では使用しない。 直流電源では使用しないでください。 破損・発煙・火災・感電の原因になります。		湿度のある浴室などでは使用しない。 水滴がかかる場所では使用しない。 感電・火災の原因になります。	指示	調光機能の付いた電源(壁スイッチなど) は使用することが出来ません。 電気工事取得者に交換工事を依頼して ください。 そのまま使用すると火災・故障の原因に なります。工事は販売店・工務店などに 相談してください。
	本体の隙間にピンや針金などの金属物 や異物を入れない。 感電・けがの原因になります。	禁止	配線器具が痛んだり、差し込みが緩い ときは使用しない。 感電・ショート・発火の原因になります。		
	取付できない配線器具には無理に取りけない。 (取付できない配線器具) ・電源端子が露出しているもの ・破損しているもの ・取り付けが不十分でグラグラするもの 発火・感電・落下してケガの原因と なります。		<b>幼児の手の届くところでは使用しない。</b> ケガ・感電の原因になります。		引掛けシーリングは奥までしっかりと 差込む。 感電・ショート・火災・落下の原因に なります。
		使用禁止	異常時(焦げ臭い、発煙など)はすぐに 電源を切るか、本体を取り外す。 火災・感電の原因になります。	分解禁止	分解しない。また、修理技術者以外の 人は修理しない。 火災・感電・ケガの原因になります。 修理は販売店にご相談ください。
	屋内専用なので、野外では使用しない。 器具周囲温度5~35℃の範囲内で使用 してください。 火災・感電の原因になります。		取り付け・取り外しをするときは必ず 電源を切って行う。 ケガ・故障の原因になります。	ぬれ手禁止	ぬれた手で本体・引掛けシーリング部分の 取り付け・取り外しをしない。 感電の原因になります。
	調光機能付の器具の使用をしない。 破損・故障の原因になります。	指示	引掛けシーリングにホコリが付着して いる場合はふき取る。 ホコリが付着したまま差込むと ショート・火災の原因になります。	水ぬれ禁止	水につけたり、水をかけたりして ぬらさない。 ショート・感電の原因になります。
	本体に布や紙をかけたり、おおったり、 熱のこもる使い方や燃えやすいものを 近づけたりしない。 火災・故障の原因になります。		リモコン用の電池から漏れた液が目に 入った時は、こすらずに水で洗い流し、 医師の診断を受ける。 失明や目に障害をおう原因になります。		
	ストーブなど温度の高くなるものを 周囲に置かない。 火災・故障の原因になります。				

			⚠ 注意		
指示	器具で指定されたワット数などを守り、確実に取り付け器具に取り付け器具に取り付ける。 熱を持ったり、故障、落下の 原因になります。	禁止	リモコンの電池は指定以外の電池を使用しない。 液漏れの原因になります。	禁止	LEDの光を直視しない。 目に悪影響を及ぼす原因になります。
	被照射物との距離は1m以上あける。 色あせ・変色の原因になります。		リモコンの電池は直射日光の当たる場所な ど高温になる場所に置かない。 液漏れや破裂、火災などの原因に なります。		回転している羽根に指を近づけない。 けがをする原因になります。
	使用場所によっては天井や壁紙などに 悪影響を与えるので注意する。 連続照射・連続する風の流れの影響を 考慮して設置してください。		物をぶつけたり、衝撃を与えない。 けが、やけどの原因になります。		長時間風を体にあてない。 健康を害する事があります。
	設置して長時間使用すると、外部に異常が無くても内部の劣化は進行するので 点検する。 点検すずに使用を続けると、火災、落下 による感電、ケガの原因になります。		点灯中や点灯直後は熱くなっている為、 器具に触れない。 やけどの原因になります。		回転している羽根に髪を近づけない。 髪が巻き込まれ、けがをする原因に なります。
	リモコンの電池は⇔を正しく入れる。 間違えて入れると、故障するだけでなく、 液漏れや破裂の原因になります。		本製品の一部が破損した場合、そのまま 使用を続けない。また破損した部分に 直接触れたりしない。 けが・やけど・落下の原因になります。		次のようなところでは使用しない。 ●レンジなど炎の近く ●引火性ガスがあるところ ●雨や水しぶきがかかるところ 変色・変形・炎の立ち消え・火災・感電の 原因になる事があります。
	長時間使用しない時は、リモコンの電池を 抜く。 長時間入れたままにしておくと、液漏れに よって内部を汚したり、破裂による火災や けがの原因になります。		ラジオやテレビなどの音響機器・映像機器 を近くで使用しない。 雑音の原因になる事があります。 使用する場合は出来るだけ離して 使用するようにしてください。		お手入れの際は住宅用洗剤・シンナー・ベンジン・アルコール・磨き粉などを使用しない。 変色・変形・感電・故障の原因になります。
	リモコンを破棄するときは、電池を抜く。 そのまま廃棄すると、思わぬ事故の原因 となります。 電池は各地方自治体の指示に従って 処分してください。		灯具にハンガーを掛けない。 火災・故障の原因になります。		

### ご使用上の注意

- ●以下の器具には絶対に使用しないでください。
- ・調光の付いた照明器具や回路。【調光・明るさを変える機能】

(製品が故障したりチラついたりする場合があります。)

- 100%点灯でも使用不可。
- ·誘導灯·非常用照明器具。
- ·屋外用器具
- ・風呂場など湿気が多い場所、水滴などがかかる場所
- ・このほかの使用器具の種類によって寸法的、熱的、その他の状況により使用できない場合があります。
- ●本製品を使用できるのは日本国内のみで、海外では使用できません。
- ●本製品の周囲温度が35℃を超える場所では使用しないでください。

(推奨使用周囲温度は5~35℃です。)

- ●酸、硫黄などの腐食性雰囲気(温泉地など)のあるところでは一般器具による
- ランプ(本製品)の使用はしないでください。(漏電・落下・取付引掛部品腐食の原因)
- ●直流電源は絶対に使用しないでください。

(AC100V、周波数50Hz/60Hz以外での電源では使用しないでください。

- ●当社製品以外のリモコンの付いた照明器具や回路でご使用される場合、正常に動作しない場合があります。
- ●赤外線リモコンを採用した機器(テレビやエアコンなど)の近くで点灯るすとリモコンが誤作動することがあります。
- ●水洗いや分解、改造はしないでください。LED光源のみの交換は可能です。
- ●LEDライト部を直視しないでください。目に悪影響を及ぼす恐れがあります。
- ●LED光源にはバラツキがある為、同じ型名の製品であっても発光色、明るさが異なる場合がありますので、ご了承ください。
- ●人感スイッチなどの自動点灯装置や遅れ停止スイッチなどには使用できません。

### ご使用前の準備

#### リモコンの準備

下記の手順で付属の電池(単4形乾電池)を入れてください。

#### 1. リモコン裏の電池ぶたを開く

電池ぶたを押しながら矢印の方向へスライドさせて開きます。

### 2.⊕と⊖の向きに注意して電池を入れる

電池ぶたを外して電池を入れてください。

#### 3.電池ぶたを閉める

電池ぶたを右図の矢印の方向へスライドさせて閉めます。 カチッと音がするまで押し込んでください。 リモコンと本体の受信部の間に障害物がある場合は、 リモコンが正常に動作しない事があります。

・長時間使わない時は電池を取り外す。

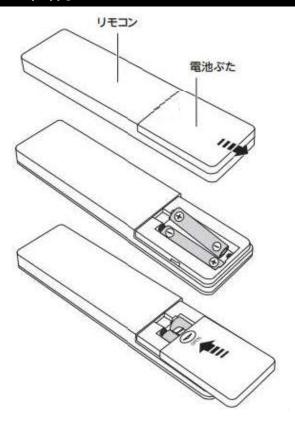
#### ・⊕⊖を正しく入れる。

・種類の異なる電池や新旧の電池をまぜて使用しない。

/\ 注意 ┃・電池の充電・ショート・分解・火への投入・加熱

などは行わない。

・万一、液漏れが起こった時には、 良くふきとってから新しい電池を入れる。



#### 使用可能範囲

・本体から直線で約3m以内

\*リモコンと本体の間に障害物があると、

リモコンが正常に動作しない事があります。

・電池を落下させたり、投げつけたりして強い衝撃を与え ないでください。

電池の外装ラベルを剝がしたり、傷つけないでください。

- ↑ 注意 1・新しい電池と使用した電池や古い電池、銘柄や種類の 異なる電池を混ぜて使用しないでください。
  - ・ニッケル系乾電池(オキシライド乾電池など)は絶対に 使用しないでください。
- ・充電式(ニカド・ニッケル水素など)電池を使用しますと、 機器が持っている性能を発揮できない事があります。 (機器が誤作動するなど)
- ・電池の消耗により正常に作動しない場合があります。 その際は新しい電池と交換してください。
- ・電池に表示されている使用推奨期間内に使用して ください。

・電池は乳幼児の届かない所に置いてください。万一、 電池を飲み込んだ場合は、すぐに医師に相談してください。

'! 注意 ■医師の治療を受けてください。

・電池のアルカリ液が目に入った時は失明など障害のおそれが ありますので、すぐ多量のきれいな水で洗い流して、

- ・電池を火に入れたり、加熱、分解、改造などしないでください。
- ・電池の(+)(-)を逆にして使用しないでください。
- ・電池のアルカリ液が皮膚や衣服に付着した場合は、 すぐに多量のきれいな水で洗い流してください。
- ・電池の(+)(-)を針金などで接続したり、金属制の ネックレスやヘアピンなどと一緒に持ち運んだり、 保存しないで下さい。
- ・付属の電池は充電式に作られていません。充電すると 液漏れ、発熱、破裂の恐れがあります。
- ・長時間機器を使用しない場合には、危機から電池を 取り出して下さい。電池を入れたままにしておくと液漏れ があり危険です。

# 取り付け環境の確認

#### 取り付け環境の確認

配線器具への取り付け・取り外しや、お手入れを するときは、必ず壁スイッチを切って行う。

- 1 取り付ける天井の状態を確認する。 右図[取り付ける事の出来ない天井]のような 天井になっていないことを確認してください。
- 2 取り付ける天井についている配線器具を 確認する。

天井に右図[取り付ける事の出来る配線器具]のような 配線器具が設置されていれば、取り付ける事が出来ます。

ただし、配線器具が以下のようなものである場合は 取り付けできません。

取り付け出来ない配線器具

- ・電源端子が露出しているもの
- ・破損しているもの
- ・取り付けが不十分でグラグラするもの
- ・配線だけのもの
- ・出しろが少ないもの(埋め込みローゼット/10mm以下、

引掛けシーリング/21mm以下)

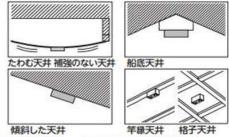
- ・配線器具が設置されていない場合や、取り付け出来ない 配線器具でも交換により取り付け出来る場合がありますので、 販売店・工事店にご相談ください。
  - 3. 取り付ける電源 (壁スイッチなど) に 調光機能がないことを確認する

調光機能のついた電源(壁スイッチなど)の場合 (100%のまま入切でも)、使用できません(販売店・工事店にご相談ください)。



※ 上記イラストのようなスイッチ以外にも、調光機能の付いたスイッチは使用できません。

#### [取り付けることのできない天井]



#### [取り付けることのできる配線器具]※





大井 出しろ (配線器具)

### 注

※引掛埋込ローゼット・丸型フル引掛ローゼット 以外の配線器具は<u>天井の下地のあるところに</u> ビスを打ち込む必要があります。

### お手入れと保存

お手入れの際は、必ずスイッチを切り、配線器具からはずす。 感電・火災・けがの原因になります。

#### お願い

・住宅用洗剤や、ベンジン、アルコール、磨き粉などは 絶対に使わないでください。

・本体に水をかけて洗わないでください。 (感電・故障の原因になります。)

#### 通常のお手入れ

・羽根に付いたホコリは、乾いた布などで拭き取ってください。

### お手入れ

・本体の汚れは、柔らかい布をぬるま湯か食器用中性洗剤 (柑橘系を除く)に浸してから硬く絞って拭き取って、 さらに乾いた布で優しく拭き取って下さい。 (強くこすらないで下さい。傷がつく原因となります。)

#### 定期的なお手入れ

お手入れをするときは、必ず壁スイッチを 切って、本体を取り外して行う。

#### 羽根は定期的にお手入れしてください。

・使用しているうちに風が弱くなった場合、羽根に ホコリなどが付着して、風量が低下している 可能性があります。

風が弱くなったと感じられる時には、お手入れで 改善することがあります。

#### 保存のしかた

・長期間(3か月以上)設定を変更せずリモコンを 使用しない時は、電池を取り外しておいてください。 ・本体を取り外して保存する場合は、お手入れをして 十分乾燥させてからホコリが付かないように ビニール袋などに入れて、湿気のない場所に 保存してください。

## <u>修理・サービスを依頼する前に</u>

警告 修理技術者以外の人は分解したり、修理をしない。

#### 「故障かな?」と思った際は、次の点をご確認下さい。

症状	院は、次の点をご確認下され。 主な原因	
LED部	工-9///四	
	(壁スイッチなど)が「切」/「OFF」になっている	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
	ブレーカーが「切」になっている	ブレーカーを「入」にする
点灯しない	ひっかけシーリングと配線器具が確実に	引掛けシーリングと配線器具を確実に
	接続されていない	接続する
点灯中・消灯直後に	使用環境により電源部から多少の音が発生	問題ありません
異音がする	することがあります	
ファン部		
	(壁スイッチなど)が「切」/「OFF」になっている	電源(壁スイッチなど)を「入」/「ON」にする
羽根が回らない	ブレーカーが「切」になっている	ブレーカーを「入}にする
対成が凹りない	ひっかけシーリングと配線器具が確実に	引掛けシーリングと配線器具を確実に
	接続されていない	接続する
突然運転が止まる	タイマーボタンを押した	リモコンの 👶 🖒 ファン電源ボタンを押して
		運転を開始してください
異音がする	天井に正しく取り付けられていない	天井への取り付けを再度確認する
共通部		
	リモコンの電池が正しく取り付けられていない	リモコンの電池を正しく入れなおす
リモコンが正常に リモコンが正常に	リモコンの電池が切れている	リモコンの電池を新しいものにする
動作しない	本体に信号が届いていない	障害物を取り除く、もしくは受信可能な範囲から
		操作する
	本体に向けて操作していない	本体に向けて操作する

☐ MAN-MISTRAL-WH7801					
□ MAN-MISTRAL-BK7802					
MAN-MISTRAL-WH/NA7803					
I MAN-MISTRAL-WITTHA 7803					
/ <b>□</b> =T <del>=</del>					
<b>保証書</b>					
保証について	アフターサービスについて				
〈保証期間〉	修理依頼されるとき				
1. 保証期間は、製品お買上げ日(お引渡し日)より1年間です。	1. 保証期間中				
2. 電池など消耗品は対象外とさせていただきます。	万一故障がおきた場合は、保証書を添えて、				
24時間連続使用など、1日20時間以上の長時間使用の場合は、	お買上げ販売店までお申し出ください。				
上記の半分の期間とします。	2. 保証期間を過ぎているとき				
	お買上げの販売店にご相談ください。				
	修理によって機能が維持できる場合は、				
(保証内容)	ご希望により有料修理させていただきます。				
1. 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った使用状態で保証期間内					
に故障した場合には、無償修理または無償交換させて頂きます。					
2. LEDチューブが故障の場合は、同品(同等品)を無償提供させていただきます。	コック サーバット・ウェッブ 叩か トル				
	アフターサービスについてご不明な点は 修理に関する相談並びにご不明な点は、				
《保証の免責事項》					
(株証の光貝事項/    保証期間内でも次の場合には原則として有料にさせていただきます。	の負土けの販売店にの向い百りせください。				
(a)使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷					
(b)お買上げ後の取り付け場所の移設、輸送、落下などによる故障及び損傷					
(c)火災、地震、水害、落雷、その他天災地変、異常電圧、					
指定外の使用電源(電圧、周波数)などによる故障及び損傷					
指定クトンク使用电源(电圧、周波数/などによる政障及び損傷 (d)車両、船舶等に搭載された場合に生ずる故障及び損傷					
(e)施工上の不備に起因する故障や不具合					
(f)法令、取扱説明書で要求される保守点検を行わないことによる故障及び損傷					
(g)日本国内以外での使用による故障及び損傷					
(S) II   II   S   S   S   S   S   S   S   S					
お買上年月日	取扱販売店名・工事店名・住所・電話番号				
お名前:					
お ご住所: 客 様					
様					
電話 ( )					

株式会社 アカネライティング